



# Presse-Information

## Inhalt des Ungarn-Pressedienstes Mai 2013

### 1. Günstig gen Ungarn – Neue Flugverbindungen nach Debrecen

*Pünktlich zum Wonnemonat können sich Urlauber auf einen günstigen Kurztrip in das Land der Magyaren freuen. Seit dem 26. April 2013 startet Wizz Air, die größte Low Cost Airline in Mittel- und Osteuropa, ab Dortmund eine neue Verbindung nach Debrecen, der zweitgrößten Stadt des Landes.*

### 2. Mit Vollgas ins kühle Nass

*Als Bäderparadies ist Ungarn weit über die Landesgrenzen hinaus bekannt. Aber nicht nur heilendes Thermalwasser sprudelt hier aus der Erde und lädt zum Entspannen ein. 18 Aqua- und Erlebnisparks im Donaustaat sorgen bei Groß und Klein für Action und Abwechslung.*

### 3. Weiße Segel soweit das Auge reicht

*Mitte Juli setzen zum 45. Mal mehrere hundert Teilnehmer die Segel für das Blaue Band vom Balaton. Vom 25. bis 28. Juli 2013 lädt die prestigeträchtigste Regatta Segler aus aller Welt an den größten Binnensee Europas.*

### 4. Schöne Künste und antike Schätze in der Hauptstadt

*Das Szépművészeti Múzeum, zu deutsch „Museum der Schönen Künste“, in Budapest ist das größte Kunstmuseum des Landes und gehört zu den bedeutendsten Kunstsammlungen des Kontinents. Gäste bestaunen antike Schätze sowie Objekte aus dem alten Ägypten und der europäischen Kunstgeschichte des 13. bis 21. Jahrhunderts.*

#### UNGARISCHES TOURISMUSAMT

kostenloses internationales Infotelefon nach Ungarn: 00800 / 36 00 00 00  
www.ungarn-tourismus.de www.hungary.com

#### Pressekontakt:

C&C Contact & Creation GmbH, Uta Idstein, Paul-Ehrlich-Straße 27, D-60596 Frankfurt  
Tel. +49 (0)69 / 963668-15, Fax -23, E-Mail ungarn-presse@cc-pr.com, Internet www.cc-pr.com



ungarn-tourismus.de

## Presse-Information

### 5. Aktiv-Urlaub in Mittel-Transdanubien: Neuer Ferienpark von Landal GreenParks eröffnet

*Mittel-Transdanubien, die westlich der Donau gelegene Region zwischen Budapest und dem Balaton, ist ein abwechslungsreiches Urlaubsgebiet sowohl für Ruhesuchende als auch historisch Interessierte und Wellness-Touristen. Der neue Ferienpark Landal Residence Duna bietet seit kurzem attraktive Ferienwohnungen.*

Unsere Foto-Tipps:

Digitales Bildmaterial finden Sie auf der Website des Ungarischen Tourismusamtes ([www.hungary.com/photo-archives](http://www.hungary.com/photo-archives)) sowie auf der Website des Budapester Tourismusamtes (<http://vega.alfanet.hu/~bthdia/index.php?fokat=33>).

Gerne stehen wir Ihnen auch persönlich für Foto- und andere Anfragen zur Verfügung,

herzliche Grüße

**Ungarisches Tourismusamt Pressekoordination**  
c/o C&C Contact & Creation GmbH

#### UNGARISCHES TOURISMUSAMT

kostenloses internationales Infotelefon nach Ungarn: 00800 / 36 00 00 00  
[www.ungarn-tourismus.de](http://www.ungarn-tourismus.de) [www.hungary.com](http://www.hungary.com)

#### Pressekontakt:

C&C Contact & Creation GmbH, Uta Idstein, Paul-Ehrlich-Straße 27, D-60596 Frankfurt  
Tel. +49 (0)69 / 963668-15, Fax -23, E-Mail [ungarn-presse@cc-pr.com](mailto:ungarn-presse@cc-pr.com), Internet [www.cc-pr.com](http://www.cc-pr.com)



## Presse-Information

### Günstig gen Ungarn – Neue Flugverbindungen nach Debrecen

***Pünktlich zum Wonnemonat können sich Urlauber auf einen günstigen Kurztrip in das Land der Magyaren freuen. Seit dem 26. April 2013 startet Wizz Air, die größte Low Cost Airline in Mittel- und Osteuropa, ab Dortmund eine neue Verbindung nach Debrecen, der zweitgrößten Stadt des Landes.***



*Frankfurt am Main, Mai 2013.* Zweimal wöchentlich verbindet die Airline die Westfalenmetropole mit Debrecen. Die Universitätsstadt im Osten Ungarns nahe der Grenze zu Rumänien wird jeweils montags und freitags angefliegen. Die Großstadt hat sein Kleinstadt-Flair bewahrt, ohne an Sehenswürdigkeiten zu geizen.

Bekannt ist die Stadt mit seinen 210.000 Bewohnern unter anderem für sein erstklassiges Spa. So ist das Aquaticum Heilbad und Erlebnisbad zugleich: Erholungssuchende entspannen beispielsweise im mediterranen Ambiente des Badekomplexes, im grünen Herzen der Stadt, und lassen sich vom warmen Thermalwasser sowie zahlreichen Fachbehandlungen verwöhnen. Kinder und Teenis erleben Action und Erfrischung auf Rutschen und Springtürmen.

Mit neuer Energie geht es hoch auf den Turm der Großen Reformierten Kirche, dem Wahrzeichen von Debrecen. Im Gebäude befindet sich zudem das Reformierte Kollegium, das Ungarns größte religiöse Bibliothek beherbergt. Kunstinteressierte kommen im MODEM, der größten Galerie für zeitgenössische Kunst, voll auf ihre Kosten. Zum Shoppen und Bummeln lädt die lebendige Innenstadt ein. Gasthäuser und Restaurants locken Einheimische und Urlauber mit kulinarischen Köstlichkeiten, wie dem Kesselgulasch.

Außerhalb der Stadt lernen Urlauber die unberührte Natur Puszta, der Ungarischen Tiefebene, kennen. Hier befindet sich das UNESCO Weltkulturerbe Hortobágy mit seinen großen Tierherden, eine noch heute lebendige Hirtentradition sowie eine einzigartige Flora und Fauna. Zudem lohnt sich ein Abstecher in die nur wenige Autostunden entfernte

#### UNGARISCHES TOURISMUSAMT

kostenloses internationales Infotelefon nach Ungarn: 00800 / 36 00 00 00  
[www.ungarn-tourismus.de](http://www.ungarn-tourismus.de) [www.hungary.com](http://www.hungary.com)

#### Pressekontakt:

C&C Contact & Creation GmbH, Uta Idstein, Paul-Ehrlich-Straße 27, D-60596 Frankfurt  
Tel. +49 (0)69 / 963668-15, Fax -23, E-Mail [ungarn-presse@cc-pr.com](mailto:ungarn-presse@cc-pr.com), Internet [www.cc-pr.com](http://www.cc-pr.com)



**ungarn-tourismus.de**

## Presse-Information

berühmte Weinregion Tokaj, Teil des UNESCO Welterbes, oder nach Eger, die berühmte historische Stadt und Heimat der sogenannten Erlauer Stierbluts. Europas größter Badekomplex, das HUNGAROSPA in Hajdúszoboszló, liegt ebenfalls nur 20 Kilometer von Debrecen entfernt.

Die günstigen Tickets ab 27, 99 Euro nach Debrecen sind unter [www.wizzair.com](http://www.wizzair.com) buchbar.

Weitere Informationen unter [www.ungarn-tourismus.de](http://www.ungarn-tourismus.de).

### **UNGARISCHES TOURISMUSAMT**

kostenloses internationales Infotelefon nach Ungarn: 00800 / 36 00 00 00  
[www.ungarn-tourismus.de](http://www.ungarn-tourismus.de) [www.hungary.com](http://www.hungary.com)

### **Pressekontakt:**

C&C Contact & Creation GmbH, Uta Idstein, Paul-Ehrlich-Straße 27, D-60596 Frankfurt  
Tel. +49 (0)69 / 963668-15, Fax -23, E-Mail [ungarn-presse@cc-pr.com](mailto:ungarn-presse@cc-pr.com), Internet [www.cc-pr.com](http://www.cc-pr.com)



## Presse-Information

### Mit Vollgas ins kühle Nass

***Als Bäderparadies ist Ungarn weit über die Landesgrenzen hinaus bekannt. Aber nicht nur heilendes Thermalwasser sprudelt hier aus der Erde und lädt zum Entspannen ein. 18 Aqua- und Erlebnisparks im Donaustaat sorgen bei Groß und Klein für Action und Abwechslung.***

Frankfurt am Main, Mai 2013. Abenteuerliche Abfahrten, rasante Kurven und Sprünge aus schwindelerregender Höhe – Ungarns 18 Aquaparks und Erlebnisbäder bieten Badespaß für die gesamte Familie. Rutschen, Wellenbäder, Flüsse und Türme warten im Land der Magyaren auf die Besucher.



Quelle: Aquapark Budapest

In Budapest laden gleich drei Wasserparks zum Planschen und Erfrischen ein. Auf der Margareteninsel liegt beispielsweise das Palatinus-Bad, das in den Sommermonaten ein wahrer Freizeitmagnet ist. Am Stadtrand haben in den vergangenen zwei Jahren zwei weitere Aquaparks eröffnet: das neue Aquaworld im Norden der Metropole, das zu den größten Erlebniskomplexen Europas zählt und das Aquaréna bei Mogyoród am Formel 1-Hungaroring, als einer der ersten Wasserparks in Ungarn.

Action und Adrenalin pur erleben vor allem jüngere Besucher in der „Aquacity“ in Zalaegerszeg, 40 Kilometer westlich des Balatons. Schwarzes Loch, Twister, Anaconda oder Kamikaze heißen hier die abenteuerlichen Rutschen unter freiem Himmel. Während die Teenies um die Wette in die Tiefe „sausen“, entspannen Mama und Papa im Wellenbad. Kleinen Kids und Babies steht außerdem ein eigenes Becken zur Verfügung.

Wer die Mischung aus Erholung und Fun sucht, ist zum Beispiel in Győr und Sárvár, nordwestlich von Budapest, oder in Hajdúszoboszló und Debrecen, im Osten Ungarns, goldrichtig. Die Bäder Rába-Quelle, Aquaticum und Sárvár verbinden klassische Elemente

#### UNGARISCHES TOURISMUSAMT

kostenloses internationales Infotelefon nach Ungarn: 00800 / 36 00 00 00  
www.ungarn-tourismus.de www.hungary.com

#### Pressekontakt:

C&C Contact & Creation GmbH, Uta Idstein, Paul-Ehrlich-Straße 27, D-60596 Frankfurt  
Tel. +49 (0)69 / 963668-15, Fax -23, E-Mail [ungarn-presse@cc-pr.com](mailto:ungarn-presse@cc-pr.com), Internet [www.cc-pr.com](http://www.cc-pr.com)



## Presse-Information

der Thermalbäder mit den Angeboten der Aquaparks. Tür an Tür kann hier jeder seinen Wünschen nachgehen.

Die Aquaparks und Erlebnisbäder im Überblick:

- Budapest: Aquaworld [www.aqua-world.hu](http://www.aqua-world.hu)
- Balatonfüred: Annagora Aquapark [www.annagora.com](http://www.annagora.com)
- Debrecen: Aquaticum Mediterranes Erlebnisbad [www.aquaticum.hu](http://www.aquaticum.hu)
- Esztergom: Aquasziget [www.aquasziget.hu](http://www.aquasziget.hu)
- Győr: Rába-Quelle Heil-, Thermal- und Erlebnisbad [www.gyorthermal.hu](http://www.gyorthermal.hu)
- Hajdúszoboszló: Aquapark <http://de.hungarospa-rt.hu>
- Kecskemét: Erlebnisbad [www.csuszdapark.hu](http://www.csuszdapark.hu)
- Mogyoród: Aquarena [www.aquarena.hu](http://www.aquarena.hu)
- Sárovar: Bad Sárovar [www.sarvarigyogyfurdo.hu](http://www.sarvarigyogyfurdo.hu)
- Siófok: Galerius Erlebnisbad und Wellness Zentrum [www.galerius-furdo.hu](http://www.galerius-furdo.hu)
- Szeged: Aquapolis Wellness- und Erlebnisbad [www.napfenyfurdoaquapolis.com](http://www.napfenyfurdoaquapolis.com)
- Vásárosnamény-Gergelyugornya: Atlantika Aquapark [www.atlantika.hu](http://www.atlantika.hu)
- Zalaegerszeg: Aquacity Wasserrutschen- und Erlebnispark [www.aquacity.hu](http://www.aquacity.hu)
- Orfű: Aquapark [www.baranyaielmenykorut.hu/hu/orfui-aquapark](http://www.baranyaielmenykorut.hu/hu/orfui-aquapark)
- Kiskunmajsa: Jonathermál <http://www.jonathermal.hu>
- Ráckeve: Aqualand [www.aqua-land.hu](http://www.aqua-land.hu)
- Zalakaros: Erlebnisbad <http://www.zalakaros.hu>
- Cegléd: Aqua Centrum <http://cegleditermal.hu/aquacentrum/>

Weitere Informationen unter [www.ungarn-tourismus.de](http://www.ungarn-tourismus.de).

### UNGARISCHES TOURISMUSAMT

kostenloses internationales Infotelefon nach Ungarn: 00800 / 36 00 00 00  
[www.ungarn-tourismus.de](http://www.ungarn-tourismus.de) [www.hungary.com](http://www.hungary.com)

### Pressekontakt:

C&C Contact & Creation GmbH, Uta Idstein, Paul-Ehrlich-Straße 27, D-60596 Frankfurt  
Tel. +49 (0)69 / 963668-15, Fax -23, E-Mail [ungarn-presse@cc-pr.com](mailto:ungarn-presse@cc-pr.com), Internet [www.cc-pr.com](http://www.cc-pr.com)



## Presse-Information

### Weißer Segel soweit das Auge reicht

**Mitte Juli setzen zum 45. Mal mehrere hundert Teilnehmer die Segel für das Blaue Band vom Balaton. Vom 25. bis 28. Juli 2013 lädt die prestigeträchtige Regatta Segler aus aller Welt an den größten Binnensee Europas.**



Frankfurt am Main, Mai 2013. Mit 160 Kilometern ist das Blaue Band vom Balaton das längste Round-Lake-Sailing-Event Europas. Der Kurs führt die Segler von Balatonfüred über Balatonkenese, Siófok und Keszthely zurück an

den Ausgangspunkt. Besonderer Clou: Während in den Jahren mit ungerader Zahl lediglich traditionelle Boote zugelassen sind, dürfen in Jahren mit geraden Zahlen auch andere, wie zum Beispiel Boote mit mehr als einem Rumpf, am Wettbewerb um die schnellste Seeumrundung teilnehmen. Das erfolgreichste Segelboot aller Zeiten, mit sieben Siegen zwischen 1940 und 1989, heißt Tramontana. Es ist das zweiälteste Segelboot des Landes.

Das „Blaue Band vom Balaton“ blickt auf eine lange Geschichte zurück. Zum ersten Mal wurde die berühmte Segelregatta im Jahr 1934 ausgetragen, damals noch mit 21 Segelbooten und im Zwei-Jahre-Rhythmus. Der Publikumsliebling unter den Booten ist die „Hannibal“ – sie war von Anfang an dabei und ist es noch heute.

In diesem Jahr erwarten die Veranstalter rund 350 Schiffe mit 1.700 Seglern an Bord. Alle, die zwar nicht in See stechen wollen, aber das Event keinesfalls verpassen möchten, sind an Land sehr gut aufgehoben. Zahlreiche Veranstaltungen wie Straßenfeste und Konzerte in den Badeorten rund um den See warten auf die Besucher. Der preisdotierte Wettbewerb, zu dem jedes Jahr mehrere zehntausend Segel-Fans anreisen, ist für Zuschauer kostenlos.

#### UNGARISCHES TOURISMUSAMT

kostenloses internationales Infotelefon nach Ungarn: 00800 / 36 00 00 00  
www.ungarn-tourismus.de www.hungary.com

#### Pressekontakt:

C&C Contact & Creation GmbH, Uta Idstein, Paul-Ehrlich-Straße 27, D-60596 Frankfurt  
Tel. +49 (0)69 / 963668-15, Fax -23, E-Mail [ungarn-presse@cc-pr.com](mailto:ungarn-presse@cc-pr.com), Internet [www.cc-pr.com](http://www.cc-pr.com)



ungarn-tourismus.de

## Presse-Information

Am 24. Juli 2013 findet zudem das sechste Junior-Langstrecken-Rennen statt. Dabei gehen knapp einhundert Nachwuchs-Segler an den Start. Ihre Route ist kürzer als die des Hauptrennens und führt von Balatonfüred über den alten Hafen Tihany und Hajógyári öböl zurück nach Balatonfüred.

Weitere Informationen unter [www.ungarn-tourismus.de](http://www.ungarn-tourismus.de).

### UNGARISCHES TOURISMUSAMT

kostenloses internationales Infotelefon nach Ungarn: 00800 / 36 00 00 00  
[www.ungarn-tourismus.de](http://www.ungarn-tourismus.de) [www.hungary.com](http://www.hungary.com)

### Pressekontakt:

C&C Contact & Creation GmbH, Uta Idstein, Paul-Ehrlich-Straße 27, D-60596 Frankfurt  
Tel. +49 (0)69 / 963668-15, Fax -23, E-Mail [ungarn-presse@cc-pr.com](mailto:ungarn-presse@cc-pr.com), Internet [www.cc-pr.com](http://www.cc-pr.com)



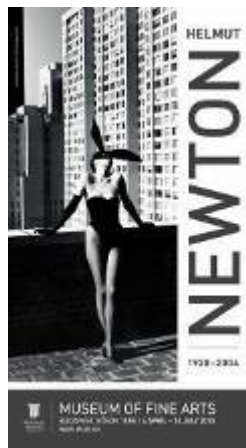


ungarn-tourismus.de

## Presse-Information

### Schöne Künste und antike Schätze in der Hauptstadt

**Das Szépművészeti Múzeum, zu Deutsch „Museum der Schönen Künste“, in Budapest ist das größte Kunstmuseum des Landes und gehört zu den bedeutendsten Kunstsammlungen des Kontinents. Gäste bestaunen antike Schätze sowie Objekte aus dem alten Ägypten und der europäischen Kunstgeschichte des 13. bis 21. Jahrhunderts.**



Frankfurt am Main, Mai 2013. Am 1. Dezember 1906 erfolgte die feierliche Eröffnung des Museums – damals noch in Anwesenheit des Königs Franz Joseph. Seinen Glanz hat die Einrichtung bis heute erhalten. 2007 zählte es zu den am besten besuchten Museen weltweit. 2012 verbuchte die Ausstellung „Cézanne and the Past“ einen enormen internationalen Erfolg. Mit den Ausstellungen „Caravaggio to Canaletto“, „Rembrandt and the Dutch Golden Age“, „Egon Schiele and his Age“ sowie „Helmut Newton“ stehen in diesem und nächsten Jahr vier weitere Highlights auf dem Programm.

So bietet das Museum der Schönen Künste beispielsweise mit der Ägyptischen Sammlung einen guten Überblick über die Entwicklung der altägyptischen Kunst und kann aus fast jeder Epoche interessante Kunstwerke präsentieren. Darunter befinden sich sogar einige Werke von Weltrang, wie der obere Teil einer Königsstatue von Diorit aus dem Mittleren Reich oder ein Männerkopf aus Kalkstein aus dem Neuen Reich. Weiter geht es mit der Antikensammlung: Besucher erfreuen sich hier an griechischen und römischen Kunstwerken. Darüber hinaus beherbergt das Museum eine bedeutende Kollektion zyprischer Altertümer sowie Werke aus Sizilien und Nordafrika. Den Mittelpunkt des Museums bildet allerdings die Gemäldegalerie der Alten Meister: Sie umfasst heute mehr als 3.000 Bilder und präsentiert einen umfangreichen Überblick über die europäische Malerei des 13. bis zum 18. Jahrhundert – eines der bedeutendsten Altmeistersammlungen weltweit. Eine der meist frequentierten Ausstellungen des Museums ist die Sammlung Moderner Kunst. Im Fokus

#### UNGARISCHES TOURISMUSAMT

kostenloses internationales Infotelefon nach Ungarn: 00800 / 36 00 00 00  
[www.ungarn-tourismus.de](http://www.ungarn-tourismus.de) [www.hungary.com](http://www.hungary.com)

#### Pressekontakt:

C&C Contact & Creation GmbH, Uta Idstein, Paul-Ehrlich-Straße 27, D-60596 Frankfurt  
Tel. +49 (0)69 / 963668-15, Fax -23, E-Mail [ungarn-presse@cc-pr.com](mailto:ungarn-presse@cc-pr.com), Internet [www.cc-pr.com](http://www.cc-pr.com)



ungarn-tourismus.de

## Presse-Information

stehen Gemälde französischer Meister des 19. und frühen 20. Jahrhunderts sowie Werke deutscher Künstler des 19. Jahrhunderts.

Einen Einblick in die Arbeit von Egon Schiele und seinen Zeitgenossen erhalten Besucher der Ausstellung „Egon Schiele and his Age“ vom 26. Juli bis 29. September 2013. Im Zentrum steht das künstlerische Leben Schieles aber auch das seiner Kollegen der Wiener Moderne, wie Oskar Kokoschka. Der österreichische Maler Schiele gilt als einer der bekanntesten Künstler des Expressionismus.

250 Fotos von Helmut Newton sind bis 14. Juli 2013 ebenfalls im Museum der Schönen Künste ausgestellt. Modeaufnahmen, Akt- und Portraitdarstellungen zeigen das Schaffen des größten Fotografen des 20. Jahrhunderts. Newton arbeitete unter anderem für Chanel, Yves Saint Laurent, Versace oder Vogue.

Die Öffnungszeiten des Museums sind dienstags bis sonntags von 10 bis 18 Uhr, der Eintrittspreis für einen Erwachsenen liegt bei HUF 1.800 (circa 6 Euro).

Weitere Informationen erhalten Kunstliebhaber unter [www.szepmuveszeti.hu/main](http://www.szepmuveszeti.hu/main).

### UNGARISCHES TOURISMUSAMT

kostenloses internationales Infotelefon nach Ungarn: 00800 / 36 00 00 00  
[www.ungarn-tourismus.de](http://www.ungarn-tourismus.de) [www.hungary.com](http://www.hungary.com)

### Pressekontakt:

C&C Contact & Creation GmbH, Uta Idstein, Paul-Ehrlich-Straße 27, D-60596 Frankfurt  
Tel. +49 (0)69 / 963668-15, Fax -23, E-Mail [ungarn-presse@cc-pr.com](mailto:ungarn-presse@cc-pr.com), Internet [www.cc-pr.com](http://www.cc-pr.com)



## Presse-Information

### Aktiv-Urlaub in Mittel-Transdanubien: Neuer Ferienpark von Landal GreenParks eröffnet

***Mittel-Transdanubien, die westlich der Donau gelegene Region zwischen Budapest und dem Balaton, ist ein abwechslungsreiches Urlaubsgebiet sowohl für Ruhesuchende als auch historisch Interessierte und Wellness-Touristen. Der neue Ferienpark Landal Residence Duna bietet seit kurzem attraktive Ferienwohnungen.***

Frankfurt am Main, Mai 2013. Ende April eröffnete der Ferienpark Landal Residence Duna, in Mittel-Transdanubien. Dieser bietet seinen Gästen 98 komfortabel ausgestattete Ferienwohnungen und liegt in wildromantischer Naturlandschaft. Das Gelände liegt jeweils eine Autostunde von Budapest und dem Balaton entfernt und erstreckt sich auf fünf Hektar. Die Wohnungen sind 90 bis 120 Quadratmeter groß und für vier bis sechs Personen geeignet.



Ein Hallenbad mit Kinderbecken, Rutsche, Whirlpool, Jetstream, großem Wellness-Bereich und Fitnessraum lässt garantiert keine Langeweile aufkommen. Für kulinarische Köstlichkeiten sorgen die Küchenchefs im parkeigenen Restaurant.

Quelle: Landal Residence Duna

Außerdem bietet die Anlage ein Freibad mit Sonnenterrasse, einen Tennisplatz, ein Volleyballfeld, einen Grillplatz, mehrere Kinderspielplätze, einen Supermarkt sowie Kongress- und Tagungseinrichtungen.

In den modern eingerichteten Ferienwohnungen finden Gäste ein Flatscreen-TV, ein Radio und einen CD-Spieler vor. Die offenen Küchen sind alle mit einer Kombi-Mikrowelle und einer Geschirrspülmaschine ausgestattet. Auf der eigenen Terrasse klingen laue Sommerabende besonders schön aus.

#### UNGARISCHES TOURISMUSAMT

kostenloses internationales Infotelefon nach Ungarn: 00800 / 36 00 00 00  
www.ungarn-tourismus.de www.hungary.com

#### Pressekontakt:

C&C Contact & Creation GmbH, Uta Idstein, Paul-Ehrlich-Straße 27, D-60596 Frankfurt  
Tel. +49 (0)69 / 963668-15, Fax -23, E-Mail ungarisch-presse@cc-pr.com, Internet www.cc-pr.com



**ungarn-tourismus.de**

## **Presse-Information**

Mittel-Transdanubien ist ein Eldorado für Kultur-, Natur- und Aktiv-Touristen. Am Tatasee gibt es zahlreiche Wassersportmöglichkeiten und einen Golfplatz. Die Landschaft weist nur wenige Erhebungen auf und bietet daher auch Freizeit-Radlern jede Menge schöne Strecken für Fahrradtouren. Wanderer kommen ebenfalls voll auf ihre Kosten. Die malerischen Ortschaften Dunaszentmiklós und Tata laden zum Shopping oder zu Restaurantbesuchen ein.

Mehr Infos unter [www.landal.de](http://www.landal.de) oder bei der Reservierungszentrale von Landal GreenParks: Tel. 01805 - 700 730 (0,14 EUR/Min. aus dem Festnetz; mobil max. 0,42 EUR/Min.) aus Deutschland, Tel. 0820 - 988 330 (0,20 EUR/Min.) aus Österreich, E-Mail: [info@landal.de](mailto:info@landal.de).  
Geschäftszeiten: Montag bis Freitag: 09:00 - 21:00 Uhr, Samstag, Sonn- und Feiertage: 10:00 - 15:00 Uhr.

### **UNGARISCHES TOURISMUSAMT**

kostenloses internationales Infotelefon nach Ungarn: 00800 / 36 00 00 00  
[www.ungarn-tourismus.de](http://www.ungarn-tourismus.de) [www.hungary.com](http://www.hungary.com)

### **Pressekontakt:**

C&C Contact & Creation GmbH, Uta Idstein, Paul-Ehrlich-Straße 27, D-60596 Frankfurt  
Tel. +49 (0)69 / 963668-15, Fax -23, E-Mail [ungarn-presse@cc-pr.com](mailto:ungarn-presse@cc-pr.com), Internet [www.cc-pr.com](http://www.cc-pr.com)